

Glasilo Prekmurških Slovincov. Cena na leto 20 K, če jih več vkup hodi na eden naslov, če samo edne 30 K. Urednik i izdajatelj Klekl Jožef vp. pleb. Črensovci Prekmurje.

NOVINE

Rokopisi se pošiljajo na g. urednika naslov i se ne povrnejo. Oglasi (inzerati) se sprejmejo v g. Balkanji Ernesta tiskarni v D. Lendavi. Cena za eden kvadratni centimeter 1.50 fil. za ednok, za večkrat popust.

Naročijo se Novine jedino pri „Opravništvu Novin v Črensovcih, Prekmurje“.

Samo na té naslov se sme poslati tudi naročnina.

Nega drv v Prekmurji.

K tomi nas je tudi pripomogla agrarna reforma i ništerni sekvestri ali nadzorniki bivši veleposestev. Od vseh strani prihajajo tožbe, da ljudstvo v Prekmurji nedobi zadosta drv. Kak je to mogoče? V Prekmurji je ljudstvo prle dobilo zadovolje drv. Bile so vsakšo jesen odaje v goščah veleposestnikov. Na licitacijah se odavalo gorstoječe drevje i tak je prebivalstvo prišlo do potrebni drv, zdrüгим tálom si so pa lahko poskrbeli tudi za stavbeni les oni, kem je to potrebno bilo. Či le drágo so mogli plačati, da so pa domok dobili les i drva. Zdaj pa niti za drage penoze nemorejo dobiti. Kama pride to naše gospodarstva!

Celo delo zdaj že orožniki májo v rokah. Okoli hodijo po vesih gledat ali što ma kaj drv ali ne. No dobro. Proti temi nemamo kaj. Što ma zadosta drv, čemi bi tisti še več dobivao. Ali naj se da tistim sirmakom, ki za istino si nemorejo pri kem krüha spečti pa na svojem tudi nemajo drv. Kje orožniki na dvorišči niti betva drv ne najdejo, tistomi vérti milostivno dajo izkaznico, da res nema nič. Z tov izkaznicov teda vért more letati tri dni sem-ta od gozdara da g. nadzornika dokeč dobi 1 m³, reči en meter drv na celo leto ali bogve na kak dugi čas.

Za sirmak človeka, či pride prosit, nega drv. Ali je pa za druge gospode, urade i za vojaštvo v obilnoj meri. Či ljudstvo zdaj po zimi ne pride do potrebni

drv, da bi si je na celo leto spravilo, v leti naš paver nema časa za drvami hoditi, da se more skrbeti za vsakdanešnji krüh. Vidi se, da so takša gospoda pri agrarnoj reformi, ki niti pojma nemajo od gospodarstva.

Vojaštvo v Prekmurji pride do dovolj drv, ár nikoga nikaj ne pita, samo idejo i sekajo kje najdejo i potem občinam zapovejo, da njim na ednok moro dati 10—15 vozov i tak zabada drva domo spravlati po naj küjšem vremeni i po najveštem blati.

Je to ne krivica? Nevemo ali je ešče vojno stanje v Prekmurji ali ne, daskoro nindri ne obvarjena zasebna lastnina pred vojaštvom. Mislimo, da naše vojaštvo ne tak sirmakšo, ka nebi melo svoji konjov i vozov, z šterimi bi si samo lahko spravalo domo drva i potem nebi trbelo siromaško prebivalstvo s tem mučiti i preganjati. Našemi ljudstvi trbej drva. Šteri nemajo, tistim naj se da prilika, da si bodo lahko poskrbeli za potrebno küřjavo.

Obmurske železniške zadeve.

Poslanca dr. Jos. Hohnjec in Jožef Klekl sta 12. februarja na železniškoga ministra stavila to le interpelacija:

Pretrganje železniške zvéze Maribor—Špilje—Radgona—Ljutomer, štero že traja več kak pol leta, je povzročilo tak žmetne posledice v prometnom i gospodarskom tali za Slovenske gorice i obmursko pokrajino, da jih ljudstvo nikak nemre več prenašati.

Slovenske gorice i obmurska pokrajina so odrezane od sveta. 70.000 Prekmurcov v Gornjem Prekmurji nema nikše zvéze niti s Slovenijov niti

s Hrvatskov. Vse za življenje potrebne reči se morejo iz Maribora i drugih oddaljenih krajov ali nositi ali pa z vozovi voziti, štero povzroča pri njih veliko rastočo že itak jako visikih cen. V Prekmurji, gde prebiva po večini samo sirmakšo prebivalstvo, je dražgoča za 20—30 odstotkov vékša kak v krajih, šteri ležijo kre železnic in gde se vrši réden promet.

Ar je v Maribori okrožno sodišče i višja davčna oblast, ne samo za Štajersko, nego tudi za Prekmurje, morejo ljudje iz oddaljenih krajov, posebno iz Prekmurja, v ništernih krajih 50—60 km. peški iti, či nemajo ali nemrejo plačati foringe, do najbližnje železniške postaje — do Ormoža. Koliko časa se s tem zgübi in koliko stroškov je s tem zdrüženo, ne trbej šče posebi praviči.

Pretrganje železniške zvéze ma tudi to posledico, da poštna zveza v ništernih krajih v niksoj formi ne funkcionira več, v drugih krajih pa funkcionira čüdivito slabo. Ka pomeni, če se poménšajo i slabo funkcionirajo poštné zvéze, ne trbej v 20. stoletji na tenko šče razlagati.

V zadnjem časi se jako dosta razpravlja od zgraditve železnice med Mursko Soboto—Ljutomerom—Ormožom. Takša železnica bi bila življenjska potrebščina za celo obmursko-pokrajino i za sosédne kraje. Do toga časa je bila ta železniška zvéza samo srčna žela teh pokrajini i predmet zelenja za gospodarski napredek zavzétih činitelov. Žalostno, da železniško ministrtvo v tom tali nikaj drugoga ne napravilo, kak samo prve stopaje za pripravo.

Povedati moremo, ka je prekmursko ljudstvo jako razburjeno zavolo toga, ar železnica med Murskov Sobotov i Hodošom že pol leta ne funkcionira. Či je železniškoj upravi na srci, da nezadovolnost i iz te izvirajoče protidržavno hujskanje v teh krajih ne narašča od dnéva do dnéva, naj včasi napravi, ka se ta železnica odpré i da nazaj prometi. Tudi železnica med Ljutomerom i Radgonov funkcionira jako nerédno.

Zato pitamo g. železniškoga ministra:

1) Ali šče včiniti vse potrebne stopaje i podvzeti vse mere, štere more, da se včasi nazaj pastavi rédno

funkcioniranje železniške zveze. Mari-bor—Špilje—Radgona—Ljutomer?

2) Ali šče železniška uprava graditi železnico Murska Sobota—Ljutomer—Ormož i vzeti to delo včas i roke?

3) Ali šče g. železniški minister ukreniti, da se včas odpre i postavi v promet železnica Murska Sobota—Hodoš.

Beograd, 12 februara l. 1921.

Prošnja v Ameriko.

Pri Sv. Jürji ščemo v slabem stanji bodočo farno cerkev k broji dūš primerjeno povekšati. K temi svetomi deli prosimo vas v Ameriki lepe dare služeče vse rojake, da nam na pomoč bodete.

Za vas i mesto vas bomo se mi vsi trūdili — da naj kempre cerkev zgotovimo, v šteroj bomo se iz vseh darovnikov v molitvah spominali. Zahvalnostjov i z onim spoznanjom bomo si srca krepili — da je sočutnost i darovnost naših daleč bodoči rojakov ono našo najvekšo želo spunila, da de nam mogoče Bogi v dopadljivoj cerkvi Božo službo opravlati.

Vaše obilne dare pošlite na naslov: Županija Sv. Jürij, Prekmurje, pošta: Rogočevce.

Čarič Jožef,
župnik.

Orel.

Žela. Jako bi želeli Orli, da bi Novine večkrat prinesle glase od naše organizacije. Stem bi se širila orlovska miseo, ka je posebno zdaj

Podlistek.

Drobtinice od zdaj valanom pravi.

Piše Dr. Janko Leskovec, fišk. v D. Lendavi.

Zvün penez pa prinese nevesta tudi še obleko, perilo, žito, kravo ali drugo živino i imenujemo to balo, peneze pa navadno zovemo z rečjov dote. Na Štajerskom se pa dote ne intabulira na grünt, nego se oba žena in mož vpišeta v zemljiško knjigo, tak, da mata vsaki pol vrednosti. Pred ženitbov se napravi dedna pogodba, to je zapiše se, kaj bo s celo vrednostjov, če eden zakonov vmrje. Po navadi se zapiše tak, da so dečiči (čročniki) deca, če bi pa dece ne bilo, pa dobi on, ki dale žive 3 četrtine vrednosti mrtvoga iz te pogodbe, eno četrtino pa dobi s testamentom, ki se zapiše ob ednim v dedno pogodbo.

Dote da nevesta sama, če je pa nema, njoj jo morejo poskrbeti stariši

potrebno, gda vlada posili šče zatreti naše mladeniško združenje. — O. Iz srca radi spunimo vašo želo, bar na mesec ednok, samo na pišite poročila kratko, jedrnato, na edno stran papira i čitljivo, da ovak v štampariji neso mogoči se vō spoznati.

Beltinci. Meseca oktobra smo meli jako lepo obiskano sejo, na šteroj so nas navdūšavali z lepimi govori vlč. g. Forjan Florenc i Lejko Stefan, g. Sprager naduč. i g. Bobovec. Od tistoga časa naprej je vse nikak mrtvo. Pomagajte nam starejši, da se oživimo.

Bratonci. Okrožni načelnik g. Erjavec si je vzeo sv. hištyo gd. Mujdričovo Aniko z Bratovcem. Obilno božjega blagoslova njima želemo.

Dari. Slovenci iz S. Bethlehemema so 256 K. poslali na prekm. Orla v roke g. Horvat Pavla v Bratovce.

Glasi.

Naročniki nešterni se tožijo, ka so lani dali bogato podporo pa li so mogli ešče plačati kalendar. Ar za to tērjanje ne ve opravnistvo Novin, štero podpore ne do rok dobilo, prosimo vse cenjene naročnike, naj to pomoto taki naznanijo v Črensoyce.

Vnogo zgrablencov bivše austro-vogrske je ešče v Italiji i v Indiji, gde moro Talijanom i Angležom delati. Da se ti siromaki kem hitrej rešijo, je dr. Hohnjec nar. poslanec upit vložo na min. predsednika Pašiča.

Slobodno zidarje, najhūjši skriti sovražniki kršćanstva, so v Belgradi dobili dovoljenje, da se smejo za polovično ceno voziti po železnici. Dr. Hohnjec, naše stranke poslanec

je proti toj krivici oster protest zdigno i pito ministra saobračaja (železnice), če je to istina, ka vlada proti kršćanske bogataše podpira, našim siromakom pa ne dovoli falejše vožnje. Smo radovedni na ministrov odgovor.

Pokazali so mi vrata. Doli podpisani nemren obdržati samo zasebe žalitve, zato ka sam jo dobo za občinskoga dela stran. V sredo 23/2. 1921. sam prišeo v Dolnjo Lendavo k gos. državnomi nadzorniki. Za priimek mi je nej znano toga gospoda. Sam začno prositi za silen nūc borovjē za brvij na Črnc, štere nam je jako potrebno meti, ka mamō spotrete; nej sam pa meo bog zna kakše inteligentne prošnje napravljene, samo edno občinsko potrdilo, šterim seje potrdilo, ka sam nej kakši istrijan ali nevem što, nego Prekmurec. Te dober gospod so pa več želeli odmeēne kak je v mojoj glavi i so mi takši dober tanač dali, ka naj idem k advokati fiškališi ka mi prošnjo napravi. Jas pa tudi malo vrtēči jezik mam pa sam pitao gospoda, nakoj smo zdaj prišli, kabi mogli s fiškališi prošnje dati delati za borovje za brv pa so tudi stem nej zadovolni bili. So mi pokazali vrata, dveri pa po vedali: vūn, kak či bi mi te gospod nagobčnik kupili. Jaz sam odgovoro: idem vō ali samo ž njimi i jaz delam za državo kak oni. I odišo sam z razžaljenim srcem ka z glavaram občine tak grdo i grobiansko postopajo gospodje pri agrarnoj reformi, ki svoj dober služ samo nam Prekmurcom májo zahvaliti. Župan občine Trnje.

Dar Amerikancov. Amerikanci iz S. Bethlehemema so poslali 896 K. na podporo M. Lista. Srčna hvala.

ali dedeki. Ali nevesti stariše neščejo dati dote, ma ona pravico, da naprosi sodnijo, da se naloži starišom plačilo dote, čemur sodnija tudi more ustreči, če nemajo stariše vzroka, ženitev braniti. Ženin se more pred poroko pogoditi za doto. Če toga ne včino, tudi dote ne more zahtevati. Če obstoji dota v penezi ali črūgih porabnih stvarih, postane last moževa, če pa obstoji v zemlji ali podobnom, ma mož od nje hasek. Po moževinoj smrti dobi žena doto nazaj če pa pred možom vmrje, jo dobijo njeni dečiči. Če ženin i nevesta nesta napravila nikšega kontrakta od svoje vrednosti obdrži vsaki svojo posest, vendar se misli, da je to, ka se je pridobilo med zakonom pridobo mož. Tudi je mož po zakoni oskrbnik vrednosti svoje žene, i njemi ne treba polagati računov, ne sme pa zapraviti penez, ober šteri gospoduje, i tudi ne sme prodati zemlje, štera je ženina. Če pa mož z ženinov vrednostjov slabo gospodari, sme žena to naznaniti na sodniji, s kem mož zgubi pravico, upravljati vredn. svoje žene.

Če pride do ločitve zakona, i se mož in žena zavoljo vrednosti od štere sta napravila ženitna pisma ne sporazumeta, razsodi sednija, kaj se ma s tov vrednostjov zgoditi. Omeniti bi še bilo, da se po drugi kraji Slovenije ljudje ženijo bole stari, kak pa v Prekmurji, navadno možki ne pred 21 in ženske ne pred 18. letom. To se pa godi za toga volja, da morejo zaročenci meti do starosti 21 let za ženitev dovoljenje od očeta ali pa, če toga nemajo, od tutora i sodnije i se to dovoljenje ne dobi tak lahko. Po mojem menji je to tudi pametno, kajti možki in ženske so do 18. leta še deca i ne vejo, kaj pomeni takša zveza za celo življenje, kak je ravno zakon.

Po našoj postavi dobi žena možovo ime. Če se na priliko poroči Agata Baligač z Mihalom Mesaričom, se po poroki ona ne zove več Agata Baligač, temveč Agata Mesarič. Tudi v toj stvari je v Prekmurji inači, kak v drugi kraji Slovenije.

(Dale).

Ki šče odgovor dobiti od svoje vloge od naših ministerstov, mora 7 dinarske marke gorprikeliti. Gde ne niednoga marka, se prošnja po pravdi more razčesnoti. Gde je samo dvadinarski šttempl gor, se prošnja reši, a ne da se odgovor. To vsem na znanje.

Chicago. „Zvezda Vogrskih Slovincov“ je vgasnola. Od novoga leta več ne shaja te nesramni, lažlivi protiverski list. Ubogo zapelano ljudstvo se nam mili. Zadnje mesece je té list dáre pobirao, ka ž njimi reši vogske Slovence „srbskoga jarma“. Pobrão je jezero dolarov i postao je tiho. Nega več srbskoga jarma niti „Zvezde vogsrikih Slovincov.“ Mi bi jako radi znali, gde so penazi teh zapelanih dobrih Slovincov. — Iz staroga kraja se dosta ljudi seli se i se naselijo većinoma kre slovenske cerkvi. To je jako veselo. Naša šola slovenska z dobrimi nünami ja preveč povoli vrlim Slovincem z Prekmurja.

Cleveland. Mamo jako gorečega diuhovnika, ki se skrbijo za nas z celim srcem. Mamo túdi šolo, včijov njej šolske sestree. Nekaj naših Slovincov se slabo oponoša, dosta nam kvaru Krampač neverni pa edna ženska z tórjanske fare, štera pa že v stari kraj odišla. A krščanska pravica bo zmagala nad hüdobjov.

Delavec, ki zna orati, kositi, razmi pri konjev i v goricaj, dobi z svojov ženov i decov delo letos od 1. aprila do do 1. novembra za strošek i zrnje v Subotici pri dr. Sudareviči. Taki naj se glasi pri uredništvu Novin.

Beltinci. Senje na Matjašovo je dobro bilo. Cena živine rasté. Za lepše bike so že davali 20 K. na ži-

V Subotici.

Na svečnico večer je bila narodna slavnost v „Slobodi“ tak zvana „Veliko Prelo“. Ka nej bilo plantavoga v Subotici, prišlo je vse sem v narodnoj noši i se vdeležilo „kola“. Milijone vrednosti obleke so se pokazale tú, tri velike dvorane mesta so ne mogle sprejeti vseh gostov. Mi smo bili gostje g. dr. Sudareviča v dvorani zgoraj, kje je novosnovano bunjevačko pevsko društvo prepevalo s preciznim predavanjom lepe hrvacke i slovenske pesmi.

Delavni možje bunjevačkoga ljudstva, pleb. L. Budanovič, dr. Sudarevič, Blaško Rajč pleb, dr. Vojnić Tunič, narodni poslanci itd. dobra duhovščina i svecka gospoda so združeni tú vsi za edno delo: naj blaženo bo njihovo ljudstvo. Zgled so vsem nam v tom dugovánji. Pozdravljeni vsi!

Na Balažovo smo šli z Subotice popoldne ob 1. Balažov den je osvetek tú. Vse šče dobiti sv. Balaža blagoslov i vse sida blagosloviti ka li

vo vago. Zdaj vidimo kak dobro je, ka smo v Jugoslaviji. Kre mej smo i vsigdar dragše mo lejko tržili. Edno krivico smo pa túdi opazili. Neki naš trgovec, ki že dugo pri penezaj dolvleče je ednomi stranskomi goričkomi človeki za 30 K. šteo samo netri vzeti dobre 10 dinarske banke To je zaistino nesramnost i gúljenje. Javite taki orožnikom drügoč takše hiene.

Franc Seršen, trgovec v Ljutomeri pri cerkvi ma zmérom veliko zbiro lepoga i močnoga blaga za moške i ženske obleke, štere odava po najzmernejših cenah. Pri Seršeni se dobi túdi vsevrste svilo za mlinske sita (pajtlne) po najnižioj cení.

Nekaj za Vas!

Ka je „Elsa Fluid“ to zna vsaki. 6 dvojnatih ali 2 specijalna glaška 42 K! Pakivanje i poštnina se računa posebi ali najfalej. Kelko več se naednok naroči, tem falejši bodo stroški. Naročila se adresirajo: **EUGEN V. FELLER,** lekarna Stubica donja Centrala 146. Hrvatska. Pri pitanji se šttempl more pridjati za odgovor.

Što ma više krme, kak sam potrebuje pa bi njemi trbelo rítonje, za zmenjavo se naj zglati pri Prelec Franci v M. Črnci, štev. 12.

Osebné vesti. Iz Beltinec je premeščena pri Križarkaj Sestra Leticija Mayer prednica. 19 let je ta Sestra Beltinsko cerkev kinčala in v najlepšoj čistoči držala. Slobodno bi pravila pred vsejmi svojimi poznane reči Sv. Pisma: „Gospod, ljubila sam lepoto tvoje hiše in kraj, kjer prebiva tvoje Veličastvo.“ (Psalm. 25. 8.) Za

ma: rože, kräh itd. itd. Poldne so ešče vsi diuhovniki v cerkvi i delijo blagoslove. V krasnom vremeni smo ostavili gostoljubno Subotico i prišli z 1½ vörkov zamüdov večer ob 9 v Belgrad, kde nas je začeo briti navadni belgradski mrzel veter. A vse to ne me nikaj brigalo, dosegno sam svoj namen, vido sem Subotico, njeno dobro ljudstvo i voditele njegove, navdüšo se nad njihovov složnostjov, i pripravo pot, da dobijo naši ljudjé tam delo na žetvi. Prineso sem túdi v Belgrad ednoj ug. gospej izraelske vere vogsriki katekizmus i biblijo, ka se navči našo vero i okrsti za kratek čas po zgledi njene verske sotovarišice, štere se je malo pred tem dala okrstiti v kat. cerkvi sv. Ladislava v Belgradi. Ka so Bunjevci veselo sprejeli nabiranje za novo belgradsko kat. cerkev, štero so njim po meni poslali goreči belgrački pleb. ne trebe povdarjati. V düši i teli nas je okrepčao izlet v Subotici, zato se nam ne zbríše z spomina. K.

(Konec.)

volo svojih ljübeznivi vrlin 1912 imenovana bila za prednico i zdaj vu 8 leti od svojega težavnoga predstojništva odstopi samo zato, da njena réd ne dovoli nikomi to čast tak dugo nositi. Vsi fájni žalüjemo, da Sestro Leticijo zgübimo, Križarkam pa želejmo, naj njim G. Bog vnogo tak ljudni Prednic podeli, kakša bila naša nam nepozabljiva Sestra Leticija.

Zbor (gyüles) županov Prekmurja bode v petek 11. marca ob 9. vöri predpoldnom v Križovcih v šoli. V soboto dne 12. marca ob 9. vöri M. Soboti pri g. Dobrai. Obravnava bode se jako važne gospodarske stvari i je potrebno, da si vsi rihtari tao vzemejo. Šteri ma bliže v Križovce, naj pride ta, a št. romi pa bliže Sobota, naj v Soboto pride.

Velko spravišče kmečke zveze bode v nedelo 13. marca po velkoj sv. meši v Martjancih, a popoldne po večernicah pa v Bogojini. Pridite vsi!

D. Lendava. Žgur Vinko poštar, je imenüvani na poštnom uradi za višjega poštaru. Marjeta Némethyova dosedanja poštna pomočnica je imenüvana za poštarico v Črensovcih. Obema čestitamo.

Naročte si, dokač so y zalogi molitvene knige i rožnivenci: Dušna paša, z velikimi literami 30 K; Sveta ura Jezusa moliti v najsv. Sakamenti 30 K. Apoštolski molitvenik za mladino 13 K. Hvala božja, molitvenik za mladino 15 K. Mati žalostna, rud. obr. 20 K. Venec molitev i sv. pesmi 40 K. Rožnivenec ali čisla vseh farba, svetinjice škapulerske, Srca Jezusa, Marije čisto spočetje, križece za smrtno vöro. Naslov: Franc Krepek, izdelovatelj čisla v Maribori, pod Mostom štev. 2.

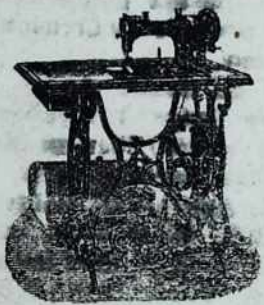
Pošta.

H. Štef. Sv. Jürj i drüгим. Novine, komi na posamezen naslov hodijo, stanejo 30 K. Samo tisti, kih si je več vküp naroči, je dobijo za 20 K. Inači nemoremo izhajati, ar je poštnina preveč zvišana. B. A. in T. Fr. Krog. Vaše spise smo sprijeli i na dotična mesta poslali. Adrijanci i Strehovci. Novine vam pošta vsigdar doma da doli.

Kozar M. Satahovci. Penezi prisli. Šinko Št. Sotina 70. Novine pošiljamo, 10 K. prišlo, zglasite se na pošti. Gumilar L. Tišina. Popravli smo na 18 vaše. Da Novine na vaš naslov hodijo, jih drügi ne sme dol vzeti samo vi i te date Petrovčarom njuve. V ameriko smo poslali Novine. **Prekmurski invalid.** Radi bi objavili vaš dopis, a ne smemo ga, ar ne ste nam naznanili vašega imena. To je vsikdar potrebno. Halsedl A. Gerlinci. Penezi prisli. Adrijanskoj širitelici. Edne Novine davaj Balažek Matjaši, plačane so v Ameriki. Dobiš jih 74 odsehmao.

Županstvo. Grad. Vašo tožbo smo predjali civ. komisarijati z prošnjov, da jo ugodno resi. **Vogrin Janoš Bogojina.** Tečas nikaj ne delajte, dokač ne de mela K. zveza za celo Prekmurje svojega spravišča. To bo okoli vüzma. **Neznani naročnik.** V Rankovcih je nekak na pošto dao pismo v šterom naznanja, ka je 30 K. naročnine poslaol ne pa ešče dobo kalendare. Ar se nej podpisao, ga prosimo naj nam naznani ime, ka njemi pošlemo kaiendar. **Sakovič Ivan Zenkovi.** Tistomi smo stavili. Za kalendare ka što z dobre vole da na podporo. — Od sekulacije bi pa mogo jaz viditi tisto pismo. **Sv. Jürrij.** Pred kratkim je nekak 240 K., poslaol počeki pa se ne podpisao. Taki naj da glas, što je pošijateo.

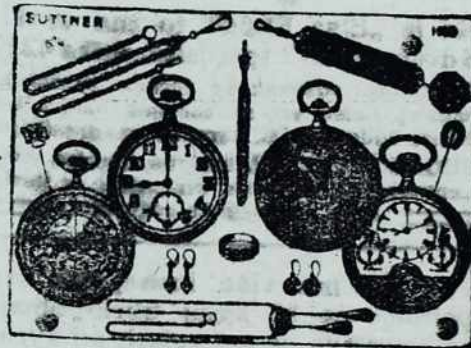
Štefan Huzjan
mehaničar
Dolnja Lendava hižna št. 63.



Ponüja
mašine
za
šivanje
na malo
i veliko,
vsako

vrstne za ženske i šoštare.

Novi jugoslavski fiškališ
Dr. Josip Goljevšček
je odpro svojo kancelarijo v
Murskoj Soboti v varaškoj hiši.



Edna vöra? štera stalno ve-
selje povzoroči?
Samo Suttner-ova vöra!

Niklasta, po vsakoj ceni i zagrežete se! Ešče verižice (lanččke) prstane, vühane (oringlne), zapestnice, stenke vöre, zapestnice z vörami i vsakovrstne potrebne reči, kakti: škarje, nože, loze za cigaretnje, nažigalnice, britve, mošnje za peneze, jedilno orodje (šker za jesti) razni dari za krste, godovna, itd. kak i velika zaloga vsakovrstnih zlatih i srebrnih predmetov

Vse dobro i ceno (fal)! Zahtevajte cenike.
H. SUTTNER, Ljubljana št. 944.

Podpirajte Novine.

Gospodarska Zadruga za Prekmurje, Mursko Polje i Slovenske gorice r. z. z. o. z.

odáva: razne tkanine za moške i ženske obleke, vseh vrst začimbe, črevlje, usnje (leder), deske (blanje), stavbeni les (za cimoranje), poljedelske stroje (mašine).

Küpüje: pšenico, žito, kukorico, hajdino, proso, oves, kože, pač vse kmečke pridelke. Posredüje (pomaga küpiti) pri küpili vekših poljedelskih strojov, kak parnih mlatilnic (mašin za mlatiti), motorov i. t. d.

Pravico küpüvati i odavati zadrugi majo samo kotrige. Nove kotrige (člani) se sprijmejo v zadrüžnoj pisarni v Gornjoj Radgoni i pri vseh podrüžnicah.

Glavna trgovina i pisarna v Gornjoj Radgoni.

Podrüžnice: Gornja Radgona, Soboti, Cankova, Dolnja Lendava, Radgona, Križevci pri Ljutomeri (Lotmerki).